ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome e Nome	**BERTOCCHI MIRIAM**
Indirizzo	
Cell.	
E-mail	
Nazionalità	
Data di nascita	
Professione	Docente di lingua tedesca
Codice Fiscale	

ESPERIENZA LAVORATIVA

ATTIVITÀ IN AMBITO SCOLASTICO

Dall'anno scolastico 2016/2017 ad oggi
Insegnante di lingua e cultura tedesca presso l'Istituto di Istruzione Superiore "L. Einaudi" di Chiari (BS)
Anno scolastico 2015/2016
Immissione in ruolo con anno di prova per la classe di concorso A546 – Lingua e civiltà straniera (Tedesco).
Insegnante di lingua e cultura tedesca presso l'Istituto di Istruzione Superiore "B. Pascal" di Manerbio (BS), sezione "P. Mazzolari" di Verolanuova (BS).
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2014/2015
Insegnante di lingua e cultura tedesca presso l'Istituto di Istruzione Superiore "B. Pascal" di Manerbio (BS), sezione "P. Mazzolari" di Verolanuova.
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2013/2014
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2012/2013
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2011/2012
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS) e presso l'Istituto Comprensivo "M. Chiecca" di Rudiano (BS).
Anno Scolastico 2010/2011
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS) e presso l'Istituto Comprensivo "Chiecca" di Rudiano (BS).

Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

Anno Scolastico 2009/2010
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria "A. Cosi" (Istituto Canossiano) di Rovato (BS).
Anno Scolastico 2008/2009
Insegnante di lingua e cultura tedesca presso il Liceo Linguistico "Galileo Galilei" di Palazzolo s/O (BS).
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Media "Foscolo-Virgilio-Pirandello" di Brescia.
Anno Scolastico 2007/2008
Insegnante di lingua tedesca presso la Scuola Media "Foscolo-Virgilio-Pirandello" e l'Istituto Comprensivo "A. Franchi" di Brescia.

ATTIVITÀ IN AMBITO ACCADEMICO

Anno Accademico 2014/2015
Docente a contratto del corso di Tecniche Didattiche per la Lingua Tedesca e per la Letteratura Tedesca e del **Laboratorio BES** (classe di concorso A545/A546) per il Tirocinio Formativo Attivo (TFA) presso l'Università degli Studi di Bergamo.
Docente a contratto del laboratorio di Didattica della Letteratura Tedesca (classe di concorso A545/A546) per il Tirocinio Formativo Attivo (TFA) presso l'Università degli Studi di Milano.
Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Milano.

Anno Accademico 2013/2014
Docente a contratto del corso di Didattica della Letteratura e Cultura Tedesca (classe di abilitazione A546) per i Percorsi Abilitanti Speciali (PAS) presso l'Università degli Studi di Milano.
Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2012/2013
Docente a contratto del Laboratorio "Unterrichtsplanung und -durchführung" del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Milano.
Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca 2 (classe di abilitazione A545) per il corso di Tirocinio Formativo Attivo (TFA) dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2011/2012
Docente a contratto del Laboratorio "Unterrichtsplanung und -durchführung" del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2010/2011
Docente a contratto del Laboratorio "Plan und Ablauf von Unterrichtsphasen" del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.
Anno Accademico 2008/2009
Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.

Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

Anno Accademico 2007/2008

Docente a contratto del corso di Didattica della Lingua Tedesca per la Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Europee ed Extraeuropee presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano.

Anno Accademico 2006/2007

Insegnante con contratto di collaborazione per il corso di Didattica della Lingua Tedesca presso la Scuola Interuniversitaria Lombarda di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario (**SILSIS**), sezione di Milano.

ALTRE ESPERIENZE LAVORATIVE

Anno 2006

Interprete di lingua inglese e tedesca per aziende settore metalmeccanico.

Insegnante di lingua inglese, tedesco e italiano L2 presso scuola privata di lingue (InLingua) di Brescia.

Anno 2005

Impiegata commerciale presso azienda del settore vinicolo.

Anno 2001

Impiego come agente presso Agenzia Assicurativa.

Durante il periodo degli studi universitari ho svolto diverse collaborazioni come traduttrice di testi di carattere filosofico-letterario e storico per conto di privati.

PUBBLICAZIONI

- M. Bertocchi, C. Catani, H. Greiner, *Schau mal! Corso di tedesco per il biennio delle scuole superiori*, 3 volumi, 2024, Zanichelli Editore.
- M. Bertocchi, C. Catani, H. Greiner, *Grammatik für alle*, 2024, 2 volumi, Zanichelli Editore.
- A. De Jong, M. Bertocchi, C. Cerutti, *Grammatik heute. Deutsche Grammatik mit Übungen*, 2024, Poseidonia Scuola.
- C. Medaglia, S. Werner, M. Bertocchi, *Reisekultur neu. Deutsch für Tourismus*, 2022, Poseidonia Scuola.
- C. Catani, M. Bertocchi, H. Greiner, E. Pedrelli, *Ganz genau! Niveau B2*, 2021, Zanichelli Editore.
- M. Bertocchi, *Deutsch im Urlaub*, 2 volumi, 2021, Zanichelli Editore
- C. Catani, M. Bertocchi, H. Greiner, E. Pedrelli, *Ganz genau! Inklusive Grammatik*, 2 volumi, 2020, Zanichelli Editore
- C. Catani, M. Bertocchi, H. Greiner, E. Pedrelli, *Ganz genau! Corso di tedesco per il biennio delle scuole superiori*, 3 volumi, 2019, Zanichelli Editore.
- M. Bertocchi, *Imparare il tedesco con la piattaforma e-Twinning. Un progetto per la scuola secondaria di primo grado*, in "lend – lingua e nuova didattica", 4 (2015), pp.28-32.
- M. Bertocchi, *Literarisches Lernen mit Kurzprosatexten. Vorschläge für den Anfängerunterricht*, in "Tagungsband der XV. IDT Bozen", Bolzano, bu press, 2015, pp. 23-34.
- M. Bertocchi, *Street Art und Graffiti im DaF-Unterricht*, in M. Hieronimus (Hrsg.), *Visuelle Medien im DaF-Unterricht*, Materialien Deutsch als Fremdsprache, Band 90, Universitätsverlag Göttingen, 2014, pp. 153-172.
- M. Bertocchi, *Veza Canetti. Uno sguardo al femminile sulla Vienna degli anni Venti*, in "Nuove Modernità", Numero Speciale (2014), pp.270-280.
- M. Bertocchi, *Esperienze d'insegnamento della lingua tedesca nella scuola secondaria di primo grado*, in "DaFWerkstatt", 17/18 (2012), pp. 93-103.
- M. Bertocchi, *La lingua salvata di Veza Canetti. Vita e opere di una scrittrice viennese*, "Studia Austriaca", Università degli Studi di Milano, Sezione di Germanistica, Milano, CUEM, 2006.

Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

CONVEGNI

- *Buch oder Film? Literaturverfilmungen und literarisches Lesen im DaF-Unterricht.* Intervento alla ÖDaF-Jahrestagung, 8 – 9 aprile 2016, VHS Donaustadt, Vienna.
- Moderatrice dell'incontro *Didattica della lingua tedesca nella scuola secondaria di primo grado* tenutosi il 24 febbraio 2016 presso l'IC Sud 2 "A. Franchi" di Brescia.
- *Deutsch nach Englisch: eine Hilfe oder eine Hürde? Vorschläge für die Entwicklung eines phonologischen Bewusstseins in italienisch sprechenden Lernenden.* Intervento al GMF-Bundeskongress Fremdsprachen, 25 - 27 settembre 2014, Pädagogische Hochschule Freiburg, Friburgo.
- *Literarisches Lernen mit Kurzprosatexten – Vorschläge für den Anfängerunterricht.* Intervento alla XV. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer (IDT), 29 luglio - 3 agosto 2013, Bolzano.
- *Veza Canetti. Uno sguardo al femminile sulla Vienna degli anni Venti.* Intervento al convegno "La letteratura ebraica al femminile", 15 - 17 ottobre 2012, Università degli Studi di Milano.
- *Gegen die Leichtigkeit der Postmoderne. Zu Lutz Seilers Erzählband Die Zeitwaage.* Intervento al Doktoranden-Kolloquium "Nach der Postmoderne", 30 settembre - 3 ottobre 2012, Villa Vigoni, Loveno di Menaggio (CO).

PROGETTI

- Collaborazione con Goethe-Institut Rom per la realizzazione di linee guida per l'orientamento professionale nell'ambito del progetto *Il tedesco come lingua straniera negli istituti tecnici* (2023) con pubblicazione a cura del GI.
- Collaborazione con la casa editrice Zanichelli per la valutazione di libri di testo di letteratura tedesca (2016).
- Collaborazione con l'Editrice La Scuola per la rivista "Scuola e Didattica" (annate 2016-2017, 2015-2016 e 2014-2015) come autrice di articoli e contributi sulla didattica della lingua tedesca.
- Collaborazione con la casa editrice Loescher per la redazione di verifiche di letteratura tedesca pubblicate dal sito internet di didattica interattiva www.cloudschooling.it
- Collaborazione con il sito didattico "Specialmente" della casa editrice Loescher (http://specialmente.loescher.it/) con contributi e articoli sulla dislessia e l'apprendimento delle lingue straniere.
- Collaborazione con il Goethe-Institut di Milano per il progetto *Mi diverto con il tedesco*, finalizzato alla promozione della lingua tedesca presso le scuole primarie della provincia di Brescia.

ISTRUZIONE

- A.a. 2016/2017 **Master universitario di primo livello in didattica delle lingue straniere** (60 CFU) conseguito in data 23.11.2017 presso l'Università Cà Foscari di Venezia – Titolo tesi *Grammatica, attivazione cognitiva e insegnamento del tedesco come lingua straniera*
- A.a. 2014/2015 **Corso annuale di perfezionamento** (1500 ore 60 CFU) in **La formazione continua dell'insegnante: metodologie e teorie didattiche dell'insegnamento nell'ambito delle lingue straniere** conseguito il 17.07.2015 presso Università Europea di Roma.
- A.a. 2013/1014 **Master universitario in Didattica e psicopedagogia per i disturbi specifici di apprendimento (DSA)**, conseguito il 3.06.2014 presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia – Titolo tesi: *Apprendimento della lingua tedesca e dislessia.*
- A.a. 2009/2010, 2010/2011, 2011/2012: **Dottorato in Studi letterari e filologici di area slava, germanica e scandinava** conseguito in data 20.11.2013 presso l'Università degli Studi di Milano – Durata: 3 anni – Titolo tesi: *Didattica interculturale della letteratura tedesca per apprendenti italiani.*

Per ulteriori informazioni:

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

- A.a. 2008/2009: **Corso di Perfezionamento in Didattica modulare e dell'orientamento** presso la facoltà di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi Roma Tre.
- Maggio 2007: **Abilitazione all'insegnamento** presso la Scuola Interuniversitaria Lombarda di Specializzazione per l'Insegnamento Secondario, sezione di Bergamo, presso l'Università degli Studi di Bergamo.
Valutazione: 80/80
Classi di abilitazione: AD25, ex A545 Lingua straniera (tedesco)
AD24, ex A546 Lingua e civiltà straniera (tedesco)
- Aprile 2005: **Laurea in Lingue e Letterature Straniere**, conseguita presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Milano
Valutazione: 110 e Lode
- Giugno 1999: **Diploma di maturità scientifico-linguistica**, conseguito presso il Liceo Scientifico Statale di Rovato (BS)
Valutazione: 92/100

FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO

Anno2024
- Corso di lingua tedesca (80 ore - Livello C2) organizzato dal Goethe-Institut Mailand.
- Seminario online dal titolo *DaF-Unterricht an berufsbildenden Schulen* organizzato dal Goethe-Institut Mailand.

Anno 2023
- Giornata di studi per docenti di tedesco dal titolo *Idee e materiali innovativi per la lezione di tedesco*, tenutasi il 30.11.2023 presso il Goethe-Institut Mailand.
- Seminario online *Künstliche Intelligenz im DSD-Unterricht* organizzato dalla rete PASCH-Schulen.
- Webinar *Wie setzte ich ChatGPT ganz praktisch in meinem Unterricht ein?* organizzato da Hueber Verlag.
- Webinar *Ohne Wörter gibt es keine Sprache! Effektiver Wortschatzerwerb Schritt für Schritt*, organizzato da Hueber Verlag.
- Corso di formazione avanzata in blended learning "DSD II GOLD" per la preparazione dell'esame DSD II (50 ore a distanza e due seminari di due giorni in presenza).
- Seminario online *Quale memoria dello sterminio oggi?* organizzato da Rizzoli Education.

Anno 2022
- Partecipazione dal 15 al 20 agosto 2022 alla Conferenza Internazionale dei docenti di tedesco (IDT) di Vienna.
- Webinar *Frische Ideen fürs Klassenzimmer* organizzato da Zanichelli Editore.

Anno 2021
- Corso di formazione avanzata blended learning "DSD I GOLD" relativo all'esame DSD I (50 ore a distanza e un seminario di due giorni in presenza).
- Webinar *Film ab! Momente des Lernens mit Augen und Ohren* organizzato da Hueber Verlag.
- Webinar *Digitale Bürgerschaft* organizzato dal Goethe Institut Mailand.
- Webinar *Combinare lezioni online e in presenza*, organizzato dal Goethe-Institut Mailand.
- Webinar *Leggere l'Europa dei giovani*, organizzato da Lend
- Webinar *Educazione civica: programmare una lezione trasversale*, organizzato dal Goethe-Institut Mailand.

Per ulteriori informazioni:

Anno 2020

- Seminario online dal titolo *Il Project Based Learning nella didattica delle lingue* organizzato da Pearson Italia.

Anno 2019

- Convegno DaF-Tag 2019, giornata di studi sulla didattica del tedesco come lingua straniera, organizzata da Loescher Editore a Desenzano del Garda.
- Seminario dal titolo *Idee per una lezione di tedesco motivante ed efficace*, tenutosi presso il Goethe-Institut Mailand.
- Giornata di studi *Fit in DaF* tenutasi presso l'Università Statale degli Studi di Milano.
- Webinar dal titolo *Il colloquio orale nel nuovo Esame di Stato. Un'opportunità per un lavoro pluridisciplinare*, organizzato dalla casa editrice Loescher.
- Workshop *Come suona la corretta pronuncia tedesca?* tenutosi presso il Goethe-Institut Mailand.

Anno 2018

- Corso di formazione (100 ore in presenza e a distanza) dal titolo *Tedesco lingua straniera per ragazzi* organizzato dal Goethe-Zentrum di Verona.
- Incontro di formazione per docenti di tedesco dal titolo *La produzione scritta. Dalla produzione guidata alla produzione libera*, tenutosi presso IIS "A. Lunardi" di Brescia.

Anno 2016

- Corso di formazione (100 ore in presenza e a distanza) dal titolo *Compiti, esercizi, interazione* organizzato dal Goethe-Institut Mailand.
- Corso di formazione (25 ore) *Didattica per competenze e metodo EAS* organizzato dall'agenzia di formazione dell'Editrice La Scuola.
- Corso di lingua e cultura tedesca (20 ore) dal titolo *Die deutsche Kunstgeschichte* svoltosi presso il Goethe-Institut Mailand.
- Incontro di studio *L'insegnamento della lingua e della cultura tedesca nel secondo biennio* tenutosi presso il Liceo "N. Copernico" di Brescia.
- Giornata di studi per docenti di tedesco dal titolo *Wie lernen Jugendliche heute?* tenutasi presso il Circolo Filologico Milanese.

Anno 2015

- Workshop *Interaktion im Klassenzimmer*, Goethe-Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento (12 ore) dal titolo *Gestire l'aula: abilità e tecniche per un apprendimento efficace* svoltosi presso la Scuola Paritaria "A. Cosi" di Rovato (BS).
- Borsa di studio del Ministero dell'Istruzione per il corso di perfezionamento *Neue Methoden zur Landeskundevermittlung* (2 settimane) rivolto a docenti di lingua tedesca, Goethe-Institut Berlin.
- Corso di aggiornamento *I nuovi ambienti di apprendimento e la didattica per competenze* (n. 4 incontri), organizzato dal Lend (Lingua e nuova didattica) presso la Civica Scuola di Lingue – Milano.

Anno 2014

- Workshop *Sprachmittlung im Unterricht* organizzato dal Goethe-Institut presso l'IIS "Lunardi" di Brescia.
- Workshop *Mission Planet Erde – Projektarbeit im Deutschunterricht*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario regionale *La dimensione internazionale della didattica nel primo ciclo d'istruzione* organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia presso l'Istituto Tecnico Statale "A. Gentileschi" di Milano.
- Workshop *Die Nacht, in der die Mauer fiel*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario di aggiornamento *Chaos im Klassenzimmer? Classroom-Management*

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

organizzato dal Goethe-Institut presso l'IC "Mazzi" di Bergamo.

- Giornata di Studi *Lernwelten* organizzata dal Lend per docenti di lingua tedesca presso il Goethe-Institut di Milano.

- Corso di aggiornamento *DSA e lingue straniere: suggerimenti per una didattica accessibile* organizzato dall'IIS "De André" di Brescia.

- Incontro di formazione *DSA e lavoro in equipe* organizzato dal Centro Territoriale dei Servizi di Cremona.

- Incontro informativo *Strumenti d'intervento per alunni con bisogni educativi speciali* organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia presso il CTRH di Chiari (BS).

- Incontro di formazione *Dislessia: conoscerla e viverla* organizzato dall'Associazione italiana Dislessia di Brescia.

Anno 2013

- Seminario di aggiornamento *Teaching Dyslexic Students in the English Language Classroom* organizzato dalla Oxford University Press presso la Casa del Giovane di Bergamo.

- Workshop *Lernende zum Sprechen auf Deutsch motivieren, aber wie?*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.

- Workshop *Daf-Unterrichten*, Goethe-Institut Mailand.

- Corso di formazione dei lavoratori di 12 ore su rischi riferiti alla mansione, possibili danni, misure e procedure di prevenzione e protezione (ai sensi dell'art. 37 comma 2 del D.L. n.81/2008).

- XV. Internationale Tagung der Deutschlehrerinnen und Deutschlehrer (IDT), 29. Juli - 3. August, Bozen.

- Convegno *Apprendere il tedesco: come e perché* organizzato dal Goethe-Institut Mailand presso l'Università degli Studi di Milano.

- Seminario *Beispiele und Anregungen zum interkulturellen Lernen*, Istituto di Istruzione Superiore "A. Lunardi" di Brescia.

- Corso di formazione *Didattica delle lingue straniere per allievi con DSA* (9 ore), organizzato dall'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia presso l'Istituto Professionale di Stato "Bonaventura Cavalieri" di Milano.

Anno 2012

- Corso di formazione *Creare teorie e pratiche in laboratorio* tenuto dal prof. Corradini presso la Scuola Secondaria di primo grado paritaria "A.Cosi" di Rovato (BS).

- Workshop *Steig ein! Werbung für Deutsch in der Scuola Media*, Istituto Comprensivo "A. Franchi" di Brescia.

- 71. Internationaler Sommerkurs für Germanistik (100 ore), Friedrich-Schiller-Universität, Jena.

- Convegno *I disturbi di attenzione e iperattività* (10 ore) svoltosi presso il Centro Studi Erickson di Trento.

- Corso di formazione *Nuove tecnologie: risorsa per la didattica e l'educazione* tenuto dal prof. Rivoltella presso l'Istituto Comprensivo di Rudiano (BS).

- Giornata di studi *Öfters mal Neues*, Goethe Institut Mailand.

- Workshop *Motivierende Aufgaben zur mündlichen Produktion mit Video*, Goethe Institut Mailand.

- Convegno *Il tedesco a scuola: le ragioni di una scelta*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.

Anno 2011

- Internationaler Sommerkurs *Autoren in Berlin – Berliner Autoren* (90 ore), Freie

Universität, Berlin.

- Seminario *Die deutsche Sprache und die neuen Medien*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.
- Workshop *Anregungen für eine Schnupperstunde Deutsch*, Goethe Institut Mailand.
- Giornata di Studio *Aktiv im Unterricht*,Goethe Institut Mailand.

Anno 2010

- Corso di lingua tedesca (40 ore - Livello C1) organizzato dal Goethe Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento linguistico per insegnanti di tedesco della scuola secondaria *Deutsch für Könner*, Università Cattolica del Sacro Cuore di Brescia.
- Internationaler Dresdner Sommerkurs *Deutsch lehren – zur Didaktik und Methodik des DaF-DaZ* (40 ore) Technische Universität, Dresden.
- Seminario di aggiornamento *Stationenlernen im Deutschunterricht*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario di aggiornamento *Möglichkeiten eines handlungsorientierten Umgangs mit Literatur im DaF-Unterricht*, Goethe Institut Mailand.
- Giornata di studio *DaF-Tag. Esperienze e prospettive. Giornata di studi sulla didattica del tedesco come lingua straniera*, Goethe-Zentrum Verona.
- Giornata di studio *Effektiv lernen*, Goethe Institut Mailand.
- Convegno *Die nationale und internationale Stellung der deutschen Sprache*, Goethe Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento sulla dislessia *Perché è così difficile imparare?*, Istituto Comprensivo di Castelcovati (BS).

Anno 2009

- Fortbildungskurs *Multimedia Führerschein*, Goethe Institut Mailand.
- Internationaler *Sommerkurs Berlin pur: Sprache lernen – Landeskunde erleben* (90 ore) Freie Universität, Berlin.
- Borsa di studio per il corso di perfezionamento *Berlin heute* (40 ore) rivolto a docenti di lingua tedesca, Goethe-Institut Berlin.
- Workshop *Kurzfilm im Deutschunterricht*, Goethe-Institut Mailand.
- Corso di aggiornamento *Eine Litarturwerkstatt mit interkulturellen Einblicken*, Goethe-Institut Mailand.
- Seminario di aggiornamento *Literatur für Anfänger und Fortgeschrittene*, Goethe-Institut Mailand.

Anno 2008

- Corso di potenziamento linguistico e didattico per docenti di tedesco della scuola secondaria di primo grado (60 ore), Goethe-Institut Mailand.
- 67. Internationaler Sommerkurs für Germanistik (100 ore), Friedrich-Schiller-Universität, Jena.
- Seminario di aggiornamento *Il Tedesco - Opportunità dopo la scuola*, CRT-Drils di Bergamo.
- Workshop *Aktuelle Popmusik im DaF-Unterricht*, Goethe-Institut Mailand.

Anno 2007

- Fortbildungskurs *Methodik/Didaktik des Faches Deutsch als Fremdsprache* (80 ore), Universität Bielefeld.

Anno 2004

- Borsa di studio Erasmus della durata di 6 mesi presso l'Università di Vienna (Austria).

Anni 2000 - 2003

- Periodi di soggiorno all'estero (Germania, Austria) per seguire corsi di lingua tedesca

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3

finalizzati al miglioramento delle competenze linguistiche.

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

Prima lingua	ITALIANO
Altre lingue	TEDESCO (C2), INGLESE (B2), FRANCESE (B1)
Capacità e competenze relazionali	Buone capacità relazionali e comunicative, buone doti espressive. Disponibilità al dialogo e alla collaborazione. Apertura e interesse verso culture straniere.
Capacità e competenze organizzative	Sistematicità, precisione e metodo nella programmazione. Capacità di osservazione, organizzazione e coordinamento.
Capacità e competenze tecniche	Ambito informatico: buone abilità nell'uso del PC e di Internet. Conoscenza del programma Windows XP e del pacchetto Office. Conoscenza delle TIC per alunni con DSA.
Attività e interessi personali	Ho partecipato all'organizzazione delle attività culturali che si svolgono nel comune di Castelcovati (BS) come collaboratrice della Biblioteca.
Obiettivi	Approfondire e mettere in pratica le conoscenze acquisite durante gli studi universitari e postuniversitari nell'ambito dell'insegnamento delle lingue straniere.

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE L. EINAUDI - AOO A298E45 - PR. U. N. 0004569 DEL 04/05/2024 - VI.3